

## 中國企業、公司及產品數據庫 (繁體版)

### Chinese Companies and Products Database (CECDB) (Traditional Chinese Version)

本數據庫最初於 1988 年建立，收錄的資料涵蓋 96 個行業近 16 萬家達全國級或以上規模的內地企業。資料包括企業簡介、產品信息、註冊資金、員工數目、聯絡途徑、網址等，為工商界認識中國市場提供便捷的參考。圖書館訂購了數據庫的繁體版，以供使用者檢索。

The CECDB was initially developed in 1988. It contains information on nearly 160 000 Mainland enterprises at national scale or above across 96 trades. With a wealth of information on company profiles, products, registered capital, number of staff members, means of contact, websites, etc, the database serves as a quick reference for businesses to know the China market. The HKPL has subscribed to the Traditional Chinese version of the database for retrieval of information by the users.

### 首頁

數據庫的首頁內容分三部分：

1. 數據庫簡介 (區域①)
2. 檢索區 (區域②)
3. 提供資料單位的簡介 (區域③)

首頁頁面：

The screenshot shows the homepage of the Chinese Companies and Products Database (CECDB). It features a search interface with various filters and a list of resource examples. The search filters are organized into two columns, with a 'Search' button at the bottom. The resource examples section provides information about the database's history and usage.

企業名稱	負責人
產品名稱	產品商標
通訊地址	產品關鍵詞
行業分類	地區分布
企業性質	外方國別
註冊資金	機構類型
年營業額	職工人數
進出口權	
企業排行	
產品GBM	

資源示例

- 【企業名稱】北京萬方數據股份有限公司
- 【曾用名】北京市萬方數據公司
- 【企業排名】排名名額：2011年北京市第二批通過復審高新技術企業
- 年 度：2011
- 名 次：282
- 信息來源：高新技術企業認定網http://www.bjgx.org.cn

### 基本檢索

在首頁檢索區內輸入企業名稱、負責人、產品名稱、產品商標、通訊地址或產品關鍵詞，再點擊「檢索」鍵查詢。使用者亦可從下拉式選單選擇以下篩選條件，收窄檢索範圍：

1. 行業分類
2. 地區分布
3. 企業性質
4. 外方國別
5. 註冊資金
6. 機構類型
7. 年營業額
8. 職工人數
9. 進出口權
10. 企業排行
11. 產品 GBM

檢索區：

The screenshot shows the search area of the CECDB. It features a search interface with various filters and search buttons. The search filters are organized into two columns, with a 'Search' button at the bottom. The search filters are:

企業名稱	負責人
產品名稱	產品商標
通訊地址	產品關鍵詞
行業分類	地區分布
企業性質	外方國別
註冊資金	機構類型
年營業額	職工人數
進出口權	
企業排行	
產品GBM	

檢索 清除 命令檢索

檢索示範：

在「產品關鍵詞」欄位輸入「通訊設備」，點擊「檢索」鍵後，網頁會開啟新的視窗，顯示一連串相關的企業名稱。

檢索結果 (圖示說明)：

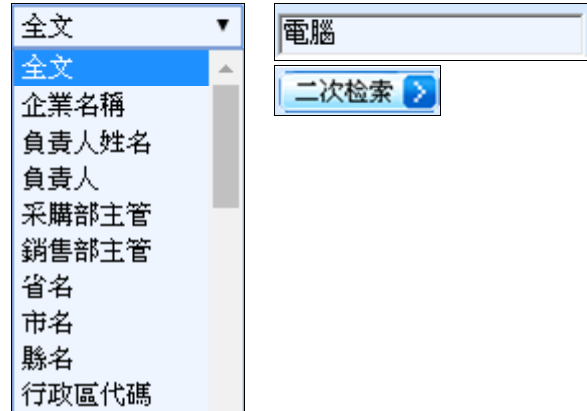
The screenshot shows the search results page of the CECDB. It displays a list of companies with their names and other details. The search results are as follows:

1	TCL集團股份有限公司
2	青島海爾股份有限公司
3	中國國際海運集裝箱(集團)股份有限公司
4	江蘇亨通光電股份有限公司
5	浙江大華科技股份有限公司
6	杭州海康電子設備股份有限公司
7	廣東聖爾德交通設備股份有限公司
8	深圳市威爾士科技股份有限公司
9	廈門騰訊網絡股份有限公司
10	南京普天通信股份有限公司
11	浙江天時集團股份有限公司
12	深圳市特發信息股份有限公司
13	武漢光電子設備股份有限公司
14	東莞科信股份有限公司
15	威海信風股份有限公司
16	恆生電子股份有限公司
17	陝西航天動力機械股份有限公司
18	上海連江康輝科技股份有限公司
19	山東新北宇信息技術股份有限公司
20	深圳市遠望信息技術股份有限公司

### 進階檢索

從下拉式選單選擇以下的項目，在右方檢  
索欄輸入關鍵詞，然後點擊二次檢  
索鍵篩選上一次檢索結果。

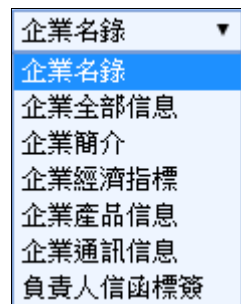
進階檢索 (圖示說明) :



### 顯示檢索結果

使用者可從篩選結果直接勾選(☑)企業名  
稱，再選擇以下記錄顯示格式選項，查閱  
企業詳情。

記錄顯示格式選項：



企業信息 (圖示說明) :



### 列印檢索結果

使用者可列印檢索結果，並按列印份數繳  
費。如有查詢，請聯絡圖書館服務櫃台員。

### 使用地點 Available at

香港中央圖書館及大會堂公共圖書館  
Hong Kong Central Library and City Hall Public  
Library

### 查詢 Enquiries

電話 Telephone No.: 2921 0222  
電郵 Email : hkcl\_ref@lcsd.gov.hk



香港公共圖書館  
Hong Kong Public Libraries

12/2016

# 中國企業、公司及 產品數據庫 (繁體版)

## Chinese Companies and Products Database (CECDB) (Traditional Chinese Version)



e-Database User Guide  
電子資料庫使用指南